



EVANGÉLIUMI HIRNÖK

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the
Hungarian Baptist
Union of America

JÉZUS MONDÁ: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogányok között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

ANYÁK NAPJÁRA

PROLOG

MÁJUS estén szívünk kapuját
Kitárjuk csendben.
Ez az est a mi édesanyánknak
Ünnepe legyen.

Nyíló virágok édes illata
Lengje őt körül,
Nyíló szivekkel, zengő ajkakkal
Jézus is örül.

Május kertjében letépünk minden
Illatos ágat,
Az utra hintjük, így üdvözljük
Édesanyánkat!

Szívdobogásunk köszöntse őt, mint
Halk galambbugás,
S énekünk legyen égbe szárnyaló
Orgonazugás.

EMERICUS.

ÉDESANYÁM KÖNNYE.

HA hullajtok könnyet az édesanyámért
S ha békét keresek a lelkem javáért,
Megbocsátást érzek mélyen a szívembe,
Sohasem feledem,
Nagyon, nagyon nehéz édesanyám könnye.

Fülembe zug lágyan az esti fuvalom,
Boldogan éneklek az én kedves dalom.
Ha feltárlak elém lelkem minden gyöngye,
Akkor sem feledem, . . .
Ennél is drágább lesz édesanyám könnye.

Ha lelki barát nyújt meghitt testvérkezet,
Utaimon kísért muló emlékezet;
Ha álomba ringat az élet szép völgye,
Nem feledhetem el, . . .
Akkor is drágább az édes anyám könnye.

TÓTH T.

Ha jó akarsz lenni, előbb hidd el
Magadban, hogy rossz vagy.

KETTŐS TÜZES NYELV

Apt. Csel. 2:3.

Irta PETRE M. Adalbert

JÉZUS KRISZTUS menybemene-tele előtt, tanítványainak megparancsolta, hogy maradjanak Jeruzsálemben és várják meg az Atyának ígértét, amely őket mennyei erővel felruházza. A tanítványok hittek és engedelmeskedtek Jézusnak. Mindnyájan egyakarattal együtt voltak s nagyhirtelen megnyílt az ég. Az égből sebesen zugó szélhez hasonlítva, kettős tüzes nyelvek alakjában, az Isten Szent Lelkében részesültek mindnyájan. Azóta a keresztyénség, minden évben, ünnepi keretek között emlékszik meg arról, amit Isten nemcsak akkor ajándékozott az ő tanítványainak, hanem amit Isten ma is ad azoknak, akik Hozzá megtérnek.

Itt, néhány szóban, meg akarok emlékeztetni arról, hogy a pünkösdi "kettős tüzes nyelv" gyönyörű története, sokszor még a komolyabb keresztyéneknek is feledésbe megy. Sok ima hangzik fel Istenhez azért, hogy a pünkösdi Lélek, a pünkösdi Tűz szálljon le, égesse ki a lélekből a hitvány, bűnös dolgokat. Imádkoznak, de nem vigyáznak. Már pedig a kettő együttjár. Nem vigyáznak a nyelvükre. A "tüzes" nyelvek. Jakab apostol, levelének 3-ik részében, felsorolja a nyelv bűneit. A nyelv a gonoszságnak összessége. Megszeplősi az egész testet, lángba borítja az embernek egész életét, ha nem vigyáz. Ez a kis testrészt olyan gonosz hatalom, hogy az emberek között senki sem szeli-

ditheti meg. Halálos méreggel teljes.

Ismertem egy embert Indiana államban, aki keresztyénnek tartotta magát, de nyelve a gonosz dolgokban, valóságos tűz volt. Nem bírt egy gondolatot kifejezni annélkül, hogy fajtalan, ocsmány dolgokat ne mondott volna vagy a jó Istent ne káromolta volna. Mikor hallottam őt beszélni, mindig eszembe jutott Jakab apostol tanítása. Amikor pedig intettük, hogy ne beszéljen úgy és ne szidja a jó Istent, még csunyább káromkodásba tört ki. Megmondtuk neki, hogy gonosz, tüzes nyelvűért megbünteti az Isten. Ugy is volt. Nemcsak az italt, hanem a pipát is gyakran használta. Nyelvére rákot kapott s hosszú szenvedések után, rák betegségben kellett meghalnia. Valóban halálos méreggel volt teljes nemcsak a lelke, hanem egész élete is. Óh, hány ehhez hasonló Istent káromló, átkozódó, gonoszyelvű ember van ezen a világon!

De, hála legyen Istennek, vannak pünkösdi, "kettős tüzes nyelvű" emberek is. Senki sincsen az emberek között, aki nyelvvel nem vétkezett volna az Isten ellen, — de sok olyan megtért ember van a világon, akinek Isten, Jézus Krisztus által, megbocsátotta és megbocsátja a nemtudatos, szándékán kivüleső bűneit s így a nyelv bűneit is. Ezek az emberek az Istenhez megtért és újjaszületett olyan emberek, akik nyelv-

vük járására vigyáznak. Istent nem káromolják, hanem imádják. Isten jóságairól beszélnek. Isten szeretetét, kegyelmét hirdetik. Istentől bizonyosságot tesznek. Bizonyosságtételük, prédikációjuk hatást gyakorol a lelkekre. Azáltal nevednek Isten dicsőségére. Nemcsak hallgatói Isten szavának, hanem megtartói is, amint az Isten igéi tanítják.

Aldjuk hát lelkünkkel teremő, megváltó, megszentelő Istenünket, ami időnk van! Tanítsuk, boldogítsuk, jó utra irányítsuk embertársainkat, — hiszen olyan sokan vannak, akik rosszra tanítják, boldogtalanná teszik, kárhozatba viszik beszédükkel embertársaikat. Ha a "kettős tüzes nyelv" el nem jut szívükbe, a "tüzes" nyelvük átokká lesz, gyújtogat, bujtogat, megfertőzi a békés viszonyt, a vallási, a gyülekezeti életet is. Hány Istennek tetsző munka, vállalkozás ment tönkre, lett guny, botránykozás tárgya a bűnös, "tüzes" nyelv miatt! Pletyka, rosszindulatu bírálgatás, ítélkezés, rágalmazás, — lépten, nyomon, ott kísért.

Imádkozzunk pünkösdi "kettős tüzes nyelvekért" és mentől inkább szabaduljon meg minden keresztyén ember, a minden gonoszságnak "tüzes" nyelvétől.

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

IRODALMI PÉNZTÁRNOK:

Rev. Alexander KINDA
357 Alpine Street,
PERTH AMBOY, N. J.

SZÖVETSÉGI PÉNZTÁRNOK:

Rev. Arthur STUMPF
14. Silliman Ave.,
BRIDGEPORT, CONN.

MENHÁZI ÉS ÁRVAHÁZI:

Rev. Frank VER
818 N. Broadway
DAYTON, OHIO.

NŐI SZÖV. PÉNZTÁRNOKA:

Mrs. Michael Major
38 Hartwell St.,
NEW BRUNSWICK, N. J.

"ANYÁM nem törődött velem . . ."

A következő levél egy amerikai katona levele a prédikátorához, akit a cikkiró nem ismer, de rádió programját hallgatta már Bristol, Tanben. Rev. Dávid P. Denton rádió-programja, ezzel a jelígyével szól a közönséghez: "The Truth for Today."

Kedves Prédikátor ur:

Én, a napokban szabadságon voltam és akkor hallottam Önt a rádióon beszélni. És elhatároztam, hogy megírom önnek az én szívem érzéseit. Ugy érzem, hogy hamarosan a frontra kell mennem és mielőtt elmennék, mindent szeretnék rendbáhozni Istennel.

Prédikátor ur, én Önt nem ismerem, soha nem találkoztam önnel, de azért arra kérem, hogy írjon nékem és segítsen engemet, hogy lelkileg meg legyek mentve és hogy én készen lehessenek az Istennel találkozni bármikor.

LEHET, HOGY EZ AZ UTOLSÓ SZABADSÁG . . .

Igy áll az én esetem, ezt tessék megfigyelni. Amikor hazajöttem a szabadságomra, örömmel jöttem, de azért mégis volt valami nehéz érzés a szívemben. Ugy éreztem, hogy talán ez lesz az utolsó szabadságom és lehet, hogy soha többé nem fogom látni szüleimet. Mert tudom, — hogy nem minden katona tér vissza a háboru után.

Tehát hazatértem, remélve, hogy apa és mama segíteni fognak, hogy én rendbejőjyek az Istennel, mielőtt a harctérre kell mennem. Én tudtam, hogy ők soha sem voltak nagyon vallásosak, de azért templomba jártak és magukat keresztyéneknek nevezték. Ők soha sem tartottak családi istentiszteletet és nem is vettek részt a gyülekezeti életben, ahol szellemi munkát végeztek volna. Én azt gondoltam, hogy ők ez időre megváltoztak. Azt gondoltam, Prédikátor ur, hogy ez a háboru és, ami vele jár, szüleimet közelebb hozta Istenhez és Istennek élnek.

Amikor szabadságra mentem, ugy

gondoltam, hogy édesanyámat fogja érdekelni fiának lelkiélete. Azt hittem, hogy az én anyám a legjobb nő az egész világon és én büszke is voltam rá. Sőt azt is gondoltam magamban, hogy az én anyám imádkozik értem és érdeklődni fog az én megváltásom iránt.

PANASZ AZ ÉLELEM ADAGOLÁSA MIATT.

Amikor hazaértem, a dolgokat nem úgy találtam, ahogy elgondoltam. És, amikor visszatértem a Campbe, azt hittem, hogy én vagyok a világon a legelcsüggedtebb ember. Mert otthon, mindent a régi helyzetben találtam és csak annyi különbséget fedeztem fel, hogy panaszkodtak az adagolás ellen.

Anyám, akiről azt hittem, hogy érettem imádkozik, a vallásról soha nem tett említést. Még a templomba sem járt, mert — ugy mondta, — nincs gazolin arra. Megfigyeltem, hogy szüleim, vasárnap délután kocsikázni mentek. Barátokat látogattak meg. A templom pedig nem volt messze. Gyalog is elmehettek volna oda.

APA NAGY FIZETÉSÉRT DOLGOZIK MOSTANÁBAN.

Apát ugy találtam, hogy nagyon el van foglalva nagy keresetével, jó munkájával. Igaz, hogy védelmi munkát végez, de nem sokat törődik az igazi védelemmel. Nekem nem beszélt másról, mint a nagy keresetéről.

Időközönként említést tettem a vallásos életéről, remélve, hogy apa és mama érdeklődni fog az én üdvösségem felől. Óh, mennyire akartam volna, hogy mama imádkozzék értem és, hogy apa erről beszéljen nékem. Az egész szabadságom ideje alatt egy szó sem esett ilyenről.

Amikor elérkezett a visszatérés ideje, Prédikátor ur, higye el nékem, nem bírtam tovább a dolgot. Lehet, hogy Ön azt gondolja, hogy én bolond vagyok, mert sirtam, — mint egy gyermek. Nem tudtam magamon uralkodni. Nem azért sirtam, hogy vissza kell mennem. Azzal nem törődtem. Arra gondoltam, hogy soha többé nem találkozhatom a szüleimmel. Keserves sirás vett erőt

rajtam azért, mert az ÉN anyám és apám, egy parányi érdeklődést sem tanusítottak az én lelkem megváltása iránt.

ELHATÁROZTAM, HOGY MEG FOGOK TÉRNI.

Prédikátor uram, én azzal az elhatározással tértem vissza a Camp-be, hogy, — Isten segítségével, — meg fogok térni. Én tudom, hogy ez hosszú levél és sok időt veszek el vele Öntől, de reméllem, hogy ezen a levélen én segítséget adtam Önnek arra, hogy felébressze az istentelen anyákat és apákat ebben az országban. Hogy valamennyien belássák, hogy fiaikat és leányaikat mind meg kellene menteniök.

Prédikátor ur, hangsúlyozza ezután is mindig az igazságot és kérem, tessék nekem írni, hogy miképpen nyerhetem el az üdvösséget. Mert én jó keresztyén akarok lenni és készen akarok lenni mindig arra, hogy az Ur Jézussal találkozzam. Még akkor is, ha a harctéren kell meghalnom.

(Névaláírás.)

A "NOW" című lapból, angolból fordította: Kinda Sándor.

Hívó apák és anyák, ha másért nem, legalább gyermekeitekért legyetek jó keresztyének. Gondolkozatok el: vajjon a ti katonafiaitok vagy leányaitok, milyen véleményekkel vannak a ti lelkiéletetekről?

KINDA Sándor.

SALAMONI INDITVÁNY.

A zsfolt vasuti kupéban két idős hölgy, elkeseredetten vitatkozott azon, nyitva maradjon-e az ablak — vagy zárják be. Megfulladok, ha nem kapok friss levegőt! — kiáltotta az egyik. — Megfagyok ennél a borzasztó léghuzatnál! — kontráztott a másik. — Egy öreg ur, aki egész idő alatt, újságot olvasott egy sarokban, — ekkor a következő szavakkal fordult utitársaihoz:

— Hagyjuk nyitva az ablakot, amíg az egyik megfagy és azután zárjuk be, hogy a másik megfulladjon! Akkor majd békességünk lesz.

JEGYEZZÜK MEG JÓL !

ÓHAZÁBAN nyomorgó hívó testvéreink sorsát szívünkre kell vennünk. Ha mi megemlékszünk róluk, akkor nekik is jut majd valamennyi segítség. Máskülönben nem! Ugyan, ki más gondolna rájuk vagy törődnék velük, ha mi nem? . . .

Említsük meg őket mindennapi imáinkban az Ur trónja előtt, hogy Isten legyen irgalmas nekik addig is, míg mi segíthetünk rajtuk. Mert segíteni kötelességünk. Akarunk és fogunk is nekik segítséget nyújtani.

Alkalmunk is lesz rá és az ut is megnyílik majd, hogy segíthessünk rajtuk, ha nem előbb, akkor utóbb! Senki ne legyen bizonytalanságban eltökélt szándékunk felől.

Az ne okozzon aggodalmat, hogy mikor és miként juttathatjuk el adományainkat az óhazába. A fő az, hogy legyen mit küldenünk!

Gyűjtsünk, takarítsunk pénzt, használt ruhaneműt (de nem használhatetlen rongyokat) és cipőt (a párokat gondosan kössük össze).

Amit összegyűjtünk, ne adjuk át senkinek, hanem tartsuk meg a gyülekezetben mindaddig, míg lapunk utján értesülünk arról, hogy mit cselekedjünk.

Vigyázzunk, ne forgácsoljuk szét az erőnket. Ha összetartunk és egységes állásponton leszünk, akkor óhazai baptista testvéreink is részesülnek amerikai segítségben. Máskülönben aligha.

Mi tudjuk, hogy mit beszélünk és tisztában vagyunk azzal, hogy mit kell cselekednünk. Csupán alkalmas időre várunk, amit az Ur elhoz majd részünkre.

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség főfeladata, hogy a magyarországi baptista testvérekre legyen gondja. Jól jegyezzük meg

FIGYELEM !

BALLA László testvérnek, Detroitban, a Békehirnök, Evangéliumi Hírnök és a Szeretet című lapok sok szép példánya van birtokában. Némelyik már 20-éves. Ha valaki szeretne belőlük néhány példányt megszerezni, írjon címére és ő a postaköltség ellenében, szívesen megküldi bárkinek a kívánt példányokat. A címballa László, 16184 Stoepel Ave., — DETROIT, Mich.

ezt mindannyian és ne tévesszük szem elől egy pillanatra sem.

Ha mi nem vesszük szívünkre a mieink sorsát és ügyét, akkor azok el lesznek hagyatva teljesen. Más nem fog törődni velük. Tapasztalatból beszélünk.

Legyen gondunk a mieinkre! Ez az Ur akarata s nekünk az Ő isteni terveihez kell igazodnunk, hogy küldetésünknek megfelelhessünk.

DR. BUDAY-GRUBER Károly
konvenciói megbízott.

Levél Magyarországról

Nincs itt most semmi más, csak szenvedés. . .

Egy szemtanu Svájcban át küldött levele:

"Istenem, megszakad az ember szíve a nyomor láttán. Szegény Magyarország! Nincs itt most semmi más, csak szenvedés. . .

Mindenre szükség van. Gyógyszerre, élelmiszerre, cukorra, tejre, mindenféle konzervre. És ruhára! Ritka az olyan ember, akinek két ruhája maradt. Küldjétek, amit csak tudtok. Alsóruhákat is, gyermekruhát, cipőt!

Nem cifra dolgokra van itt most szükség. Nem olyan idők ezek, mint a múlt nagy háború után voltak.

A pusztulás szörnyű és segítők nélkül, nem lesz talpraállítás.

NYOMOR TERJED ITT MINDE-NÜTT!

Egy amerikai tiszt írja Debrecenből, március havában:

"Lehetetlen azt az érzést leírni, amely elfogott, amikor, mint amerikai tiszt, megérkeztem ebbe a városba, ahol születtem. Az első amerikai, aki a fegyverszünet óta, magyar földre lépett!

Alig van ház, amely érintetlenül állna. A nép közül, a legtöbben egyetlen ruhával rendelkeznek. Sokan rongyokban járnak. Az élelem kevés. A szarvasmarha legnagyobb részét elhajtották.

Nyomor terjed itt mindenütt. Budapest nagyon el van pusztítva. Rettenetes népvándorlás folyt itt le. Házak alig vannak, csak pincék. . . Holttestekkel vannak tele az uccák."

Evangeliumi Hírnök**GOSPEL MESSENGER**

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O.

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief
Rev. Adalbert M. Petre
955 Merrill Ave. Lincoln Park, 25
DETROIT, Mich.

Társszerkesztők—Assistant Editors
Dr. Charles B. Gruber
2502 — C Baldwin, Cleveland 4., O.
Rev. Gabriel Fodor
77 Princess St. Campbell, Ohio.

Rev. Alexander Kinda
357 Alpine St., Perth Amboy, N. J.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special rate
of postage as provided in Section 1103,
Act of October 3, 1917

ELŐFIZETÉSI ÁRA

Egész évre: \$2.00 Félévre: \$1.00
SUBSCRIPTION FEE:
\$2.00 per year \$1.00 per half year

**HÁLA ISTENNEK!**

EURÓPÁBAN lerakták a fegyvert. Vége van a közel hat évig tartott háborúnak. Nem hivatalos jelentések alapján, azt a hajmeresztő hirt hozták az ujságok, hogy az európai háboruban, 40 millió ember vesztette el az életét. Ez a megállapítás nem lehet még pontos, de annyi bizonyos, hogy a hadviselő országok, fiatalságuk legjavát áldozták fel ebben a háboruban. Az is biztos, hogy a naponkénti bombázások következtében, romokban fekszenek a nagyobb városok, amelyek, — hír szerint, — annyira össze vannak zúzva, hogy némelyiket nem is lehet már felépíteni. A bombázás következtében, a polgári lakosság közül is sokan vesztették el életüket is. Nem tudjuk, de lehet, hogy rokonaink, ismerőseink közül is többen haltak meg. Készüljünk el arra, hogy a közel jövőben, amikor a rend már helyre áll és megbízható híreket kaphatunk,

hogy a posta olyanokat is hoz majd, amelyek egészen közélről érintenek bennünket.

Adjunk hálát Istennek azért, hogy a kárhogy is, de megszűnt már a harc, az öldöklés, a pusztítás s hogy az európai népek, a közel hatusztendeig tartott kétségbeesés, nélkülözés, nyomor, szenvedés után, mégis csak megpihenhetnek. Imádkozzunk, hogy nemcsak Európa, de a világ minden népe tanuljon ebből a szörnyű leckéből. Igazán megszívlelhetné már a világ azt a tényt, hogy a bűn büntetést hoz maga után. Mert amit vet az ember, azt is aratja.

PÜNKÖSD.

“... és nagyobbakat is cselekszik azoknál, mert én az én Atyámhoz megyek.” — Ján. 14:12.

AZ UR JÉZUS, bucsuzó beszédében mondotta a fentebb idézett szavakat. Nem azt jelenti ez, hogy valaha ember képes legyen megegyeszer elvégezni azt, amit az Ur Jézus elvégzett. Ő azt a váltáságot, azt a tökéletes áldozatot egyszer és mindenkorra elvégezte. Az Ő nagy érdemében és teljességében elvégezte. Hanem azt jelenti ez az ige, hogy Szent Lelke vezetése mellett, az a szent munka, amelyet Ő maga kezdeményezett e földön, az a krisztusi mű, szakadatlanul terjed és előre halad.

A keresztyénség, kezdetben, a világnak csak egy félreeső szegletében, néhány egyszerű ember lelkében élt. Ma már Grönland havas, jeges világától kezdve, le, Afrika forró, sivatag vidékeiig, millió és millió ember térde hajol meg Krisztus előtt. Vannak fejedelmek és nagy hadvezérek, akiknek szívében szintén ott él Krisztus. Letagadhatatlan az is, hogy sokan vannak még a világon olyanok, akik csak felszínesen hisznek és cselekedeteikkel nem bizonyítják hitüket. De, hála Istennek, az ilyen talmi keresztyéneket jól felismerhetjük a terméseikről, mert: rossz fa az, amelyik rossz gyümölcsöt terem, — mondja az Ur, — és jó fa az, amelyik jó gyümölcsöt terem. Ennek a világnak a legkiválóbb lelkei, ma is Isten Szent Lelkének befolyása alatt, azon fáradoznak, hogy kiszélesítsék, megnagyobbítsák az igazi keresztyénség határait és annak lehetőségeit, az emberek között. Ma és örök időken keresztül, Jézus neve az, ami ennek a megromlott világnak, a legnagyobb és egyben legesodálatosabb gon-

dolata. Ő az egyetlen isteni lény, akit mindenki megérthet és aki minden embert megért. Tudós vagy tudatlan, agg vagy gyermek, férfi vagy nő, benne ragadja meg, ami a muló és változó világon örökévaló. Ez Isten Lelkének hatalma, amelynek befolyása mellett, nagyobb dolgokat vihet végbe a Krisztusban élő, Krisztus Szent Lelke hatása alatt levő, igaz keresztyénség.

Az aranypartok vidékének sárkunyhóiban, gyermeki öröm igazán csak akkor születik, amikor a karácsony csillogó fénye, a fekete arcokra rásugárzik. Fenn, a sarki égöv alatt, az eszkimók kunyhójának fókazsir-lámpásánál haldokló emberek, az Ő szent orcáját és keresztyét nézve, találják lelküknek megnyugvást. Kiáltás fut végig Tibet fensikjain, Délamerika rengetegeiben, a Tüzföld kopár agyagtalaján, a háboru által megkínzott európai országok romjai fölött, a szenvedő és nyomorgó embermilliók között. Zeng a pólusok hófehér csendje és fut a prairiken az éneklő láng: **Jézust, Jézust keresi, várja az egész világ!** Azt a Jézust, aki a szeretetet, jóakaratot, irgalmasságot hozott a földre; aki azt parancsolta, hogy: Szeressétek még az ellenségeiteket is, tegyetek jót azokkal is. Aki így tanított imádkozni: bocsásd meg a mi vétkeinket, amiképpen mi is megbocsájtunk azoknak, akik ellenünk vétkeznek. — Ezt csak Jézus és az Ő tanításai nyomán cselekvő igazi keresztyénség adhatja a világnak!

NAGY AZ ÉHINSÉG.

Az angol Quaker vallásfelekezet szorgalmas munkásai azt állítják, hogy rettenetes inség van Franciaországban. Miss Edith Pye áll a közsegély akció élén. Állítása szerint, Marsaillesben egyáltalán nincs gyermeknek való eleség. Délfranciaországban, három éven felüli gyermekek, nem kapnak tejet. Egy gyermeknek a reggelije: egy szelet kenyér és egy csésze fekete, rossz kávé. Miss Pye, amíg Franciaországban volt, nem is látott kakaót, teát és igazi kávé. Ime, ez a háborúnak a rendes következménye. Mi, akik Amerikában élünk, legyünk türelmesek, ha valamely élelmicikket az üzletekben vagy a piacon, nem találunk.

RENDEZZE ELŐFIZETÉSÉT !

K I M U T A T Á S
a 25,000 dolláros kampány gyűjtéséről:

Gyülekezetek:	A teljes megígért összeg:	Pénztárba beküldött összeg:	A s z e n t c é l : \$ 25,000.00	
Akron, Ohio	\$-----	350.00	\$25,000	100%
Bethlehem, Pa.	-----	110.00		
Bridgeport, Conn.	1,100.00	905.00		
Buffalo, N. Y.	1,242.00	583.00		
Cleveland, O., Egyesült	-----	-----		
Cleveland, O., West	-----	-----		
Canton, Ohio	60.00	35.00		
Cannonsburg, Pa.	-----	50.00		
Carteret, N. J.	-----	-----		
Chicago, Ill.	385.00	135.00		
Dayton, Ohio	250.00	275.00		
Detroit, Mich.	1,282.00	906.50	\$18,750	75%
East Chicago, Ind.	-----	50.00		
Elyria, Ohio	-----	-----		
Garfield, N. J.	231.00	231.00		
Gary, Ind.	-----	-----		
Granite City, Ill.	-----	70.00		
Homestead, Pa.	600.00	200.00		
Huntsburg, Ohio	475.00	425.00		
Los Angeles, Calif.	-----	-----		
McKeesport, Pa.	1,000.00	597.00	\$12,500	50%
Morgantown, W. Va.	-----	25.00		
New Brunswick, N. J.	1,190.00	835.00		
New Castle, Pa.	-----	300.00		
New York, N. Y.	-----	700.00		
Perth Amboy, N. J.	400.00	210.00		
Philadelphia, Pa.	-----	-----		
Roseton, N. Y.	-----	55.00		
South Norwalk, Conn.	340.00	340.00		
Toronto, Ont.	-----	-----		
Trenton, N. J.	350.00	335.00		
Wadsworth, Ohio	472.00	400.00	\$6,250	25%
Watervliet, Mich.	350.00	350.00		
Wallingford, Conn.	-----	50.00		
Ward, W. Va.	-----	25.00		
Welland, Ont.	-----	-----		
Youngstown, Ohio	-----	-----		
CANADA (magánosok)	-----	59.35		
Vér Ferenc és neje	5,000.00	4,000.00		
Más uton befolyt	-----	278.50	\$0	0%

Testvér, rendezted-e feladatodat a \$25,000-os kampánnyal szemben?

H A T Á R I D Ő : 1945 AUGUSZTUS 1.



WHAT DO I LIKE IN MY SUNDAY SCHOOL

(Szemelvények BOGÁR Józsefnének — Garfield, N. J. — a Vasárnapi Iskolák keleti konferenciáján tartott előadásából.)

(A paper written and read by Mrs. Joseph Bogar of Garfield, N. J. at the Sunday School Convention held in New York City on March 18, 1945.)

"Then were brought to him little children, that he might put his hands on them and pray; and the disciples rebuked them. But Jesus said, 'Suffer the little children, and forbid them not to come to me, for to such belongs the kingdom of heaven.' And he put his hands on them and departed."

—Matthew 19:13-15.

1 FIRST IMPRESSION

Children, who at an early age are taught about Jesus Christ and His way of living, and then accept Him as their personal Savior, have a strong foot-hold in their conception of the meaning of Christianity. If ever they should fall into the clutches of this wicked world, there is a greater chance of their returning to the "straight and narrow path" than there is for an older person who for many years has lived for the lusts of the earth and then accepts Christ, and falls. If this older person falls, the chances of his returning to the Christian way of life are much less. We have heard of, and possibly even experienced cases of this kind. "The way the twig is bent, so shall the tree grow."

SUNDAY SCHOOL IS AN IMPORTANT FACTOR

The Sunday School plays an important part in bending the twig this way or that. But in order to make the influence of the Sunday School more effective in the lives of the children, it must be made appealing to their childish interests. It is not enough to have a weekly Sunday

School program without giving a single thought as to whether the program or method appeals to the children or not. It must be adapted to the children's way of thinking. The children can, and must be made to like it.

3 LASTING INFLUENCE

Let me take you back a few years to the time when I was a little girl and attended Sunday School with the other children. Some of the things I experienced then are still vivid in my mind and have had a lasting influence in my life.

The devotional period was always held at the beginning of the hour, led by the superintendent. The worshipful spirit of these exercises helped to put us children into a receptive mood and prepared us for the lessons that were to be taught in the various classes. We were taught choruses which we not only sang, but also acted out the thoughts they contained. We usually had the choruses printed in large type and set up on a stand in front of the audience so all could see. These choruses still linger in my memory.

In our classes we had the privilege of studying the Word of God at first hand. It was not necessary for us to accept anyone else's interpretation of the scriptures, but rather the lessons were presented to us in such a clear manner that we could all get the full meaning of it. I also cannot forget the spirit of helpfulness that we found in our teacher. The class I was in consisted of all girls. Periodically we used to gather to learn hand-work of various kinds under the supervision of our teacher, which helped bind us closer to each other in a spirit of mutual love. These are wonderful memories, and I shall cherish them forever.

4 THINGS THAT APPEAL TO ME

But all the things I like in my Sunday School are not in the past. There are some things that appeal to me in the present. Our devotional period is now conducted in the English. This enables us to teach a greater number of children in the community, including those who do not understand the Hungarian

language. The choruses and hymns are carefully selected so that the children do not enjoy the singing only, but at the same time learn the meaning of the words. Some of the choruses that are very popular in our Sunday School are The Books of the Bible, The Story of Zacchaeus, the Climb up Sunshine Mountain, with motions.

We are also having a contest in which the children try to learn three hundred selected Bible verses. It seems quite a bit; perhaps it is, but the boys and girls interested go whole heartedly into learning them. The reward for learning the three hundred prescribed Bible verses is a week's vacation, without expense, at a summer camp sponsored by the Bible Club Movement.

Elismerő levelek.

Az irodalmi pénztáros több olyan levelet tartogat, amelyekben az olvasók tetszésüket fejezik ki az Evangéliumi Hirnökkel szemben. A levelek egyrésze, még a régi főszerkesztő idejéből való, a másik része pedig a konvenció óta érkezett be. Hála Istennek, hogy vannak olyan előfizetőink, akik alig várják a lap megjelenését. Granite Cityből, Ill. azt írják, hogy ott nincs gyülekezet, de nőegylet van és ők rendszeren összegyűlnek és munkálkodnak. Fáradtságos munkájukból 3 dollárt küldött Mango testvérnő, a nőegylet nevében, az irodalom támogatására. Köszönjük.

Az ohioi Garrettsvilleből, azt írja Szabó tv., hogy ő alig várja az Evangéliumi Hirnököt. Örömmel fizet elő a lapra, mert néki sok segítséget nyújt keresztyéni életében. Isten áldását kívánja mindazokra, akik lapjainkkal foglalkoznak.

A szerkesztőség köszönettel veszi az elismeréseket, de ha valakinek volna kritikája, azt is meghallgatjuk. A jót a jobbért, mindig hajlandók vagyunk feladni.

HAMULA SÁNDOR magyar ügyvéd

Forduljon hozzá bizalommal, levélileg vagy személyesen.

604 Central Ave., East Orange, N. J.
Telefon: ORANGE 2-1717.

LEGSZEBB NAPJA ÉLETEMNEK.

A LEGSZEBB napja az volt életemnek,
Amit megérni sohsem reméltem, —
Hogy ködfátyola eloszlott lelkemnek
S újjászületve, Jézushoz tértem.

Midőn a fény sugári először
Hatottak át fejem kemény falán
És megvilágították elmémet,
Ah, mit érzék ez új regg hajnalán.

És mikor legelőször hallhatám
Isten szolgájának nyájas szavát:
Ugy szereté Isten e világot,
Hogy érte adá egyszülött fiát.

Ki hisz benne, az meg nem szégyenül,
Bár sokaktól gyakran gunyoltatik,
De, ha itt a próbát kiállotta,
Dicsőségbe hozzá emeltetik.

Áldott szép napja volt az életemnek,
Melyen e világtól bucsút vettem
És Jézusnak átadva magamat,
Szívvel s lélekkel, az Övé lettem.

És, amilyen szép volt az a napom,
Engemet olyan boldoggá is tett,
Mert éreztem, hogy Ő engem szeret,
És én is viszont szeretem Őtet.

Több évek multak már el azóta,
Gond, baj, teher és viszontagságok,
Ámde ezek nekem nem árthattak,
Legyen hála, én még ma is állok.

A próbák tüzes kemencéjében
Nem olvadtam el, csak megerősödtem,
Üdvözítő Mesterem kezében,
Alkalmasabb eszközzé fejlődtem.

Az elmúlt idők viszontagsági
Mint mondtam, bennem kárt nem tehettek,
Sőt még nagyobb lett a boldogságom,
Mikor a bajok rámnehezedtek.

Nemde, nem különösen hangzik ez?
Nehéz így megérteni engemet,
Pedig úgy van — és megmondom miért:
Jézus segít emelni terhemet.

Igen, Jézus, aki ígéretéhez
Mindig hű volt s örökké az leszen,
Igy szólt hozzám: Csak bennem bizz és én
Vállaidról a terhet leveszem.

Mikor e kedves szavát hallottam,
Engem ez is olyan boldoggá tett.
Teljes boldogságom csak akkor lesz,
Ha majd színről-szinre láthatom Őtet.

Igy hát lesz még szebb napja is életemnek,
Még szebb, mint mikor megismertem Őt.
Befejezésekor földi életemnek,
Mikor majd megkezdem ama dicsőt.

Mely mellett a világnak dicsősége
S minden kincse, még árnyék sem lehet.
Óh Megváltóm, — ezt óhajtja a szívem,
Emeljen oda áldott, szent kezéd.

BALLA László, Detroit, Mich.

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

CHICAGO, ILL.

MRS. HEINES Róza vezetőnk, január 28-án este, több évi munkálkodás után, elbucsuzott tőlünk. Kedves vezetőnk iránti szeretetünket, egy pénzesboríték átnyújtásával fejeztük ki, amit távozó lelki munkásunk, hálás szívvel köszönt meg. Ezuttal is kívánjuk rá és munkájára Isten áldását.

Az Ur nem hagyott minket magunkra. Chicagóba vezette a jó Isten Kontz Emil testvérünket, mint a Home Missiónak egyik titkárá, családjával együtt. Ugy szintén Orosz Attila testvérünket és családját is. Így aztán, pásztoraink, felváltva szolgálnak. Minden vasárnap délelőtt, angol nyelven tartunk istentiszteletet és leginkább Orosz testvérünk szolgál ekkor. Kontz testvér pedig, — amikor itthon van, — az esti istentiszteleten végez szolgálatot. Ha nincs itthon, akkor diakónus testvérünk helyettesíti.

KERESZTSÉG. — Husvét ünnepén egy kedves leányzó, szívét átadta Megváltójának s hitének vallomására, Kontz testvérünk, alámerítette, Jézus példájára. Egy katonáskodó fiunk pedig Franciaországban meritkezett alá és tagságát hazaküldte hozzánk. Neve: Mezei Béla. A gyülekezetünk ezeket a lelkeket örömmel, boldogsággal vette fel tagjaink sorába.

Az Ur áldja meg kertjében fiatal palántáit, hogy dicsőségére nevedjenek.

PETRIKÓ Imre, gyűl. jegyző.

DETROIT, MICH.

NAGYPÉNTEK. — E nagy napon, este fél 8-kor, rendes istentiszteletet tartottunk templomunkban. Szépszámban jöttek össze testvéreink és barátaink. Gyülekezetünk pásztor, Jézus életének utolsó földi hetéből, vetített képeket mutatott be. Virágvasárnaptól mennybemenetelig. Magyarul és angolul szólt minden egyes képhez. A szép közönség meghatottsággal hallgatta végig.

HUSVÉT. — Rég nem volt ilyen szép és kedves napja a detroiti gyülekezetnek. A feltámadás dicső, mennyei öröme, égis emelte a lelkünket. Ugy a reggeli imaórán, a vasárnapi iskolában, mint istentiszteletünkön, éreztette az Ur jelenlétét. Esti istentiszteletünk, a szent husvét vasárnapjának koronája volt. Gyülekezetünk pásztor, az Első feltámadásról prédikált. Három pontban fejtette ki gondolatait: Élet, halál és feltámadás. A nagy közönség figyelemmel hallgatta ezt az üzenetet.

ALÁMERÍTÉS. — Három férfiú és három nő követte ez alkalommal a feltámadott Krisztus elrendelt példáját, a szent keresztséget. Tóth István és kedves leánya, Mary Ann; Veres János, ifj. Antal

Lajos, Koren Istvánné és Kaminczky Emma. Összevont énekkarunk énekelte: "Előtted, Atyám" és a "Kik ezek itt fehérben?" c. énekeket. Testvéreink gyönyörű virágokkal és pálmával díszítették fel az Ur házát. Ezuttal is köszönetet mondunk nekik. Minden tekintetben méltóképpen ünnepeltük meg a Feltámadás ünnepét. Isten adja meg gyermekeinknek azt a kegyelmet, hogy úgy a régi tagjaink, mint új lelki testvéreink, nevedhessenek az isteni kegyelemben. Isten, a mi mennyei Atyánk adta nekünk ezt a sok örömet. Legyen a Neve örökké áldott!

VENDEGLELELKESZ gyülekezetünkben. Februárban beteg volt gyülekezetünk pásztor, és ekkor vendég prédikátorok helyettesítették a szolgálatban. Aggmenházunk igazgatója, Tresztánszky T. és felesége, február 25-én volt szíves közöttünk szolgálatot teljesíteni. Az Ur igéivel, áldásos munkát végzett testvérünk. Tresztánszky né nővérünk énekszóval dicsérte az Urat. Ezuttal is köszönetet mondunk szolgálataikért.

EVANGELIZÁLÁS. — Isten kegyelméből, április 16 és 22. között, minden este evangelizáló estét tartottunk gyülekezetünkben. A körülményekhez mérten, minden estén megmutatkozott a várt érdeklődés. A befejező este, szép tágas templomunk, szépen megtelt üdvözlő lelkekkel. Evangelistánk ez alkalommal, — Balla György testvérünk, az akroni gyülekezet pásztor, aki evangéliumi tanításaival, magával ragadta a hallgatóságot. Hisszük, hogy Isten igéje e héten át, nem hangzott hiába. Köszönjük Balla testvérnek és köszönjük az akroni gyülekezetnek azt a munkát, amit Isten segítségével, templomunkban eszközöltek.

Mindenekfölött köszönjük Urunknak, amit ezen a kedves héten, nekünk adott. Mindenért Istené legyen a dicsőség!

Egy jelenvolt..

YOUNGSTOWN, O.

KATONAEST. — Ifjuságunk elhatározta, hogy márc. 11-én, istentisztelet keretében, ünnepet rendez a gyülekezetünkben levő katonatestvéreink tiszteletére.

Az ünnepély várakozáson felül sikerült. Összegyűjtöttük katonatestvéreink fényképeit és berámázva, lepel alatt, az előtérbe helyeztük. Maki Willy tv. eljátszotta a "Bugla Callt," amit a gyülekezet állva hallgatott meg. Ekkor Varga Eszter és Kish Katharine, méltóságteljesen leleplezték a képeket. Aztán a következő, hadban levő testvérek csillagai kerültek a szolgálati zászlóra: Arthur Vass, Julius Almási, Adolf Almási. Ezidő alatt a gyülekezet, csendes áhitatban emelkedett fel az Urhoz veszélyben levő katonáinkért. Az áhitati pillanatokat Rev. Fodor összefoglaló imája zárta be.

Programunk fénypontjai a következő

számok voltak: A zenekar és énekkar többszörös szereplése; katonáink leveleinek felolvasása Madász Irén Varga Margit és Körmendi Olga által. Rövid alkalmi beszédek mondtak: Varga tv.-nő, Madász tv., Maki tv., Nyitrai tv. és Varga tv. Az ünnepi előadást Fodorné tv.-nő tartotta, képes beszéd (Flanelgraph) keretében.

Megható jelenet volt, amikor a szolgálatban levő katonák édesanyjai s azoknak, akiknek már nincs édesanyjuk, az édesapái, előresorakoztak egy koszoruba és egy-egy szál rózsát kaptak Nyitrai tv.-nőtől és Hollerné barátnőnkől, a gyülekezet nevében.

Voltak még szavalatok, csoport-énekek, zeneszámok, amik mind nagyban emelték műsorunk sikerét. Az ünnepély bezárása után, az alsó teremben vendégség volt, amit a társasestélyek bizottsága irányított. Névszerint: Elizabeth Madász, Julia Holler, Vass Dezső. A frissítők felszolgálása alatt, szabad gyűjtés folyt "Katona alapra," aminek eredménye: \$52.00. Adjön az Ur hasonló örömeiket mindenütt az ő népeinek. (Egy jelen volt.)

TORONTO, CAN.

HUSVÉT vasárnapján este, a Feltámadás dicső ünnepén, imaházunk teljesen megtelt hallgató közönséggel, akik előtt Molnár testvér beszélt Lukács Ev. 24:32. alapján. "... Avagy nem gerjedeztet-e a mi szívünk mibennünk?" Beszédében kiemelte, hogy a hívőknek igen nagy okuk van az öröme, mivel a Megváltó feltámadott. Ez alkalommal mi is örültünk, amikor két lélek, a bűnből feltámadott. (Mr. és Mrs. Paulick) és hitük vallomására követték az Ur Jézust az alámerítésben.

Uram, áldd meg és szenteld meg e házaspárt, hogy szívük jelképezze a jó föl-

det, amely nemcsak beveszi a magot, hanem gyümölcsöt is terem Neved dicsőségére.

Egy jelen volt.

A MILE ÁRVÁK RÉSZÉRE ADAKOZTAK

1945 jan. 1-től március 31-ig.

Rev. Molnár Balázs Toronto, Canada, \$1.; Gáspár A. Toronto, Can., \$2.; Wel-landi gyűl. Canada, \$10.; Amerikai árva-pénztárból \$55.; Csorján tv.-nő és a béke-vári Nőegyesület, Canada, \$75.

Amidőn a jóságos adakozásokat nyugtázom, egyben a mi gondviselő Atyánk áldását kérem minden adakozóra.

GÁSPÁR A. pénztáros.

IFJAKAT KRISZTUSNAK!

név alatt, Chicagóban, a Hotel Stevens hatalmas tánctermeiben, egyezer és ötszáz ifju gyűlt össze bankettre, 1945 február 9-én. A bankettnek az volt a célja, hogy ebben a nagy világvárosban is kezdetét vegye az ifjúsági mozgalom. Terrey Johnson irányítja ezt a tervet. A Moody Memorial óriási templomhelyiségében tartják nagy, szombates-ti összejöveteleiket. Az épület több, mint 4,000 embernek nyújt ülőhelyet. Április 7-én és Memorial napján, a Soldiers Fieldet akarják megtölteni fiatalokkal, ahol elfér vagy 125,000 ember. Hála Istennek, hogy az ifjúság között ennyire megindult a vallásos mozgalom.

Az ifjak növekednek és, ha nem lesznek munkába állítva az Ur szolgálatában, akkor mi lesz a kereszténységgel? New Yorkban és más nagy városokban, már régebben folyik ilyen természetű munka az ifjak között. Isten segítségét kívánjuk ezekre a nemes mozgalmakra.

Ha az Evangéliumi Hirnököt szereti, mondja meg ismerőseinek és kérje őket előfizetésre. Ha pedig a lapban valami ellen kifogása van, mondja meg nekünk!

EAST 79th and GRAND SERVICE STATION

Fire — Battery — Sales & Service
Írja fel címünket és telefonszámunkat, keressen fel minket, parancsoljon és mi örömmel állunk szolgálatára
TOMORY és KLIMEK
2749 East 79th St., — Cleveland, O.
Tel. ENdicott 9463

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEloose 3075-3076

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyző és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

R Á K Ó C Z I SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALAT

FRAZON & YELENIK
519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

Első Magyar Baptista Szeretet Egylet

Az amerikai magyar baptisták között az egyetlen intézmény, amely halál-ozás esetén annyi dollárt fizet, ahány tagja van az egyletnek. Ezzel szemben a beállandó tagok csak a BEÁLLAS-KOR FIZETNEK \$1.55 centet. HAVIDIJ NINCSEN. FELVESZÜNK MINDEN JÓERKŐLCÖSŰ EGYÉNT, 18-évtől 65-évig.

Kilencvennapos beállási alkalom!

Bővebb felvilágosításért írjon AZON-NAL a titkárhoz a következő címre:

DOBRA GÁBOR

2889 E. 102nd St. — Cleveland, O.
2889 E. 102nd St.
Cleveland, Ohio

Az amerikai magyarság között

AZ EGYETLEN

protestáns jellegű országos intézmény, amely törvényes tartalékkal rendelkező életbiztosítást nyújt tagjainak és őket betegsegélyben is részesíti.

AMERIKAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYESÜLET

1726 Pennsylvania Ave., N. W.
WASHINGTON 6, D. C.

25 ezer tag; 2 millió dollár tartalék